



Ref. No. LS-2-29/ČJ-2018-9800KR

Prague 10.4.2018

No. of pages 1

**AIRBUS HELICOPTERS
DEUTSCHLAND GmbH
Flugplatz 6
34379 CALDEN
GERMANY**

ORDER

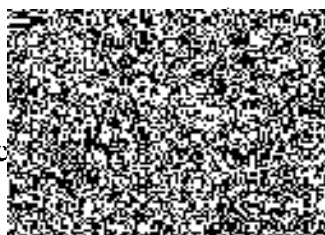
We kindly request defects rectification on helicopter OK-BYA (currently at modification in Motorflug Baden Baden) per provided RIS documentation.

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064



Czech Republic

Contract – LS-249-23/ČJ-2016-9800KR

**Zakázka je vypořádána Smlouvou na dodávky ND, oprav a služeb pro vrtulníky EC 135
č. j. LS-249-23/ČJ-2016-9800KR**



Date/Datum 4.4.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS No: 1							
Revision: 0							
AC S/N: 310		AC Registration Number: OK-BYA			Work Report: 25101F180175 / 100104 72559, AVO 2405		
Affected Part / Beanstandetes Teil: Electric , Battery					Location / Einbauort Ch 24		
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N		To have no effect on TAT time please respond with the approval until			
1.		Battery					
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Battery in bad condition (12 month Inspection)							
Technical Manuals / Bezugshandbücher: CMM							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: perform maintenance according CMM Varta / Hawker							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manhours Geschätzte Arbeitsstunden	12,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	0,00 €	1 620,00 €		1 620,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	YES⁵ ✓	No / Nein	Date/Datum 10/04/2018				
Date / Datum:		Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. 					
Remarks:							

Date/Datum 4.4.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS No: 2							
Revision: 0							
AC S/N: 310		AC Registration Number: OK-BYA		Work Report: 25101F180175 / 100104 72559,AVO6705			
Affected Part / Beanstandetes Teil: Tail Rotor drive				Location / Einbauort Ch 67			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
ASB EC135-67-032 Rotor Flight Control Cyclic Stick weight compensation Visual inspection Frame 5							
Technical Manuals / Bezugshandbücher: ASB							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: installation of ASB (10 h) , Visual Inspection Frame 5 (1 h)							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
1982726	SB-67A-032-2C	Kit	1	0,00 €	0,00 €	☒	☐
w / o	w / o	consumables	1	50,00 €	50,00 €	☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manh: Geschätzte Arbe	11,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	50,00 €	1 485,00 €		1 535,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 10/04/2018				
Date / Datum:		Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. 					
Remarks:							

Date/Datum 4.4.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS No: 3							
Revision: 0							
AC S/N: 310		AC Registration Number: OK-BYA		Work Report: 25101F180175,10010472559 AVO 3005			
Affected Part / Beanstandetes Teil: Ice & Rain protection				Location / Einbauort Ch 30			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Windshield Wiper inop							
Technical Manuals / Bezugshandbücher: AMM / IPC							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: rework shaft / install							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe	2,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	0,00 €	270,00 €		270,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 10/04/2018				
Date / Datum:		Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. 					
Remarks:							

Date/Datum 4.4.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS No: 4							
Revision: 0							
AC S/N: 310		AC Registration Number: OK-BYA		Work Report: 25101F180175, 10010472559 AVO 5305			
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbauort			
Discrepancies found during Retrofit				Airframe			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Workreport (Discrepancies found during Avionic modification) Item 1-18 see Work Report Motorflug 25101F180175 , Page 8 & 9 from 9							
Technical Manuals / Bezugshandbücher: AMM / IPC							
Propsed Repair/ Reparaturvorschlag: rework shaft / install							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisoning/Bereitstellung	
						contractor	customer
various	various	Connector Housings				☒	☐
various	various	Bolts				☒	☐
various	various	washer				☒	☐
various	various	Nut				☒	☐
various	various	Screw				☒	☐
various	various	Consumables				☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
		app.		750,00 €		☐	☐
Estimated manh Geschätzte Arbe	12,8						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	500,00 €	1 728,00 €		2 228,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 10/04/2018				
Date / Datum:		Contractor signature / Unterschrift Firma i.A.					
Remarks:							

Date/Datum 4.4.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police			AIRBUS		
RIS No: 5							
Revision: 0							
AC S/N: 310		AC Registration Number: OK-BYA		Work Report: 25101F180175, 10010472559 AVO 5305			
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbaort			
Discrepancies found during Retrofit				SMD45			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N		To have no effect on TAT time please respond with the approval until			
	1538						
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Failure during entry test, cells had to be changed							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: replace cells							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
		Thales Repair	1		11 024,96 €	☒	☐
						☒	☐
						☒	☐
						☒	☐
						☒	☐
						☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe							
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
		EUR	0,00 €	0,00 €		11 024,96 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ✓	No / Nein	Date/Datum 24/04/2018				
Date / Datum:		Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. 					
Remarks:							